2025/2192

29.10.2025

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) 2025/2192 ÓN gCOIMISIÚN

an 6 Lúnasa 2025

lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le bearta teicniúla sonracha le haghaidh deargán (*Pagellus bogaraveo*) i bhfolimistéir 6 go 8 de CITM

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le hacmhainní iascaigh a chaomhnú agus éiceachórais mhuirí a chosaint trí bhearta teicniúla, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 1967/2006 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus Rialacháin (AE) Uimh. 1380/2013, (AE) 2016/1139, (AE) 2018/973, (AE) 2019/472 agus (AE) 2019/1022 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 894/97, (CE) Uimh. 850/98, (CE) Uimh. 2549/2000, (CE) Uimh. 254/2002, (CE) Uimh. 812/2004 agus (CE) Uimh. 2187/2005 ón gComhairle ([1]), agus go háirithe Airteagal 2(2) agus Airteagal 15(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I Rialachán (AE) 2019/1241 leagtar síos bearta teicniúla réigiúnacha sonracha le haghaidh uiscí an Aontais in Uiscí an Iarthuaiscirt agus in Uiscí an Iardheiscirt.

(2) Le hIarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241 déantar foráil maidir le bearta teicniúla le haghaidh Uiscí an Iarthuaiscirt agus le hIarscríbhinn VII déantar foráil maidir le bearta teicniúla le haghaidh Uiscí an Iardheiscirt. An 6 Meitheamh 2025 chuir Grúpa Réigiúnach Bhallstáit Uiscí an Iardheiscirt (an Bheilg, an Spáinn, an Fhrainc, an Ísiltír agus an Phortaingéil) agus Grúpa Réigiúnach Bhallstáit Uiscí an Iarthuaiscirt (an Bheilg, an Spáinn, an Fhrainc, Éire agus an Ísiltír) dhá mholadh chomhpháirteacha isteach, faoi seach, inar iarradh síneadh a chur leis na bearta a bhfuil feidhm acu faoi láthair maidir leis an deargán (*Pagellus bogaraveo*) i bhfolimistéir 6 go 8 de CITM go dtí an 31 Nollaig 2026. Leis na bearta a iarradh, coinnítear ar bun an íosmhéid tagartha caomhnaithe 36 cm atá ann faoi láthair le haghaidh deargán le haghaidh iascach tráchtála sa dá imchuach farraige, chomh maith le hiamh le haghaidh soithí a bhfuil bratach na Fraince ar foluain acu i bhfolimistéir 6 go 8 de CITM ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh 2025; iamh ar bhonn séasúrach le haghaidh iascach tráchtála agus iamh ar feadh na bliana le haghaidh iascach áineasa i limistéir gheografacha shonracha d'fholimistéar 8 de CITM.

(3) Le hAirteagal 18(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ([2]) bunaítear go bhféadfaidh na Ballstáit sin, a bhfuil leas díreach bainistíochta acu i mbearta caomhnaithe de chuid an Aontais a bhfuil feidhm acu maidir le réigiún geografach ar leith, moltaí comhpháirteacha a chur isteach chun cuspóirí na mbeart sin a bhaint amach. Le hAirteagal 15(3) de Rialachán (AE) 2019/1241 ceadaítear do na Ballstáit a bhfuil leas díreach bainistíochta acu moltaí comhpháirteacha a chur isteach chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh a bhaineann leis na bearta teicniúla réigiúnacha a leagtar amach sna hIarscríbhinní a ghabhann leis an Rialachán sin.

(4) Tá leas díreach bainistíochta iascaigh ag Grúpa Réigiúnach Bhallstáit Uiscí an Iardheiscirt agus ag Grúpa Réigiúnach Bhallstáit Uiscí an Iarthuaiscirt in Uiscí an Iardheiscirt agus in Uiscí an Iarthuaiscirt faoi seach.

(5) Chuathas i gcomhairle leis an nGrúpa Saineolaithe um Iascach agus Dobharshaothrú an 8 Iúil 2025.

(6) Rinne an Coiste Eolaíoch, Teicniúil agus Eacnamaíoch um Iascach ('CETEI') measúnú roimhe seo ar na bearta sin in 2021 a bhfuil feidhm acu maidir leis an deargán ó bhí mí Iúil 2022 ann agus tháinig sé ar an gconclúid go bhféadfaidís gabhálacha deargán a laghdú ([3]).

([1]) IO L 198, 25.7.2019, lch. 105). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22). ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

([3]) An Coiste Eolaíoch, Teicniúil agus Eacnamaíoch um Iascach (CETEI) - 'Evaluation of Joint Recommendations on the Landing Obligation and on the Technical Measures Regulation' [Meastóireacht ar na Moltaí Comhpháirteacha i ndáil leis an Oibleagáid Gabhálacha a Thabhairt i dTír agus leis an Rialachán maidir le Bearta Teicniúla] (STECF-21-05). https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC126128.

(7) Ós rud é gurb éard atá sna bearta na bearta céanna a bhfuil feidhm acu maidir leis an deargán ó bhí mí Iúil 2022 ann; tá na sonraí sin maidir leis an stoc sin fós gann agus d'eisigh CITM comhairle lena moltar gabháil nialasach le haghaidh 2025 agus 2026 ([4]); agus go bhfuil na bearta níos déine ná na bearta bonnlíne a raibh feidhm acu maidir leis an deargán i bhfolimistéir 6 go 8 de CITM sular glacadh Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/56 ([5]) ón gCoimisiún, measann an Coimisiún go gcomhlíontar na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 15 de Rialachán (AE) 2019/1241.

(8) Ós rud é go bhfuil tionchar díreach ag na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo ar phleanáil an tséasúir iascaireachta le haghaidh shoithí an Aontais agus ar na gníomhaíochtaí eacnamaíocha a bhaineann leo, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm a luaithe is féidir. Ós rud é go rachaidh na bearta a bhfuil síneadh le cur leo in éag an 31 Nollaig 2025, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón 1 Eanáir 2026 chun leanúnachas dlí a áirithiú.

(9) Leis na bearta a tugadh isteach leis an Rialachán seo is infheidhme maidir le huiscí an Aontais saothraítear na cuspóirí a leagtar amach in Airteagal 494(1) agus (2) den Chomhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile ([6]), agus tabharfar aird ar na prionsabail dá dtagraítear in Airteagal 494(3) den chomhaontú sin. Tá siad gan dochar d'aon bheart is infheidhme in uiscí Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann.

(10) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2019/1241 a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Iarscríbhinní VI agus VII a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2026 go dtí an 31 Nollaig 2026.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 6 Lúnasa 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

([4]) Comhairle 2024 ó CITM maidir leis an deargán (*Pagellus bogaraveo*) i bhfolimistéir 6-8 (An Mhuir Cheilteach, Muir nIocht, agus Bá na Bioscáine). https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019660.

([5]) Rialachán Tarmligthe (AE) 2023/56 ón gCoimisiún an 19 Iúil 2022 lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le bearta teicniúla sonracha le haghaidh deargán (Pagellus bogaraveo) i bhfolimistéar 6 go 8 ICES (IO L 5, 6.1.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

([6]) An Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10). ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinní VI agus VII a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241 mar a leanas:

(1) Leasaítear Iarscríbhinn VI mar a leanas:

(a) Leasaítear Cuid A mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an 19ú hiontráil sa tábla:

'An deargán (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm (*) (**)

(*) Beidh feidhm ag an íosmhéid tagartha caomhnaithe seo maidir le folimistéir 6 agus 7 de CITM go dtí an 31 Nollaig 2026. Beidh feidhm ag an íosmhéid tagartha caomhnaithe 33 cm maidir le folimistéar 5 de CITM.

(**) In éagmais rialacha nua arna nglacadh roimh an 31 Nollaig 2026, 33 cm a bheidh san íosmhéid tagartha caomhnaithe is infheidhme ón 1 Eanáir 2027 ar aghaidh.';

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 1 atá thíos faoin tábla:

'1. Maidir leis na híosmhéideanna tagartha caomhnaithe arna sonrú sa Chuid seo le haghaidh an troisc (*Gadus morhua*), na cadóige (*Melanogrammus aeglefinus*), an ghlasáin (*Pollachius virens*), an mhangaigh (*Pollachius pollachius*), an cholmóra (*Merluccius merluccius*), an scoilteáin (*Lepidorhombus spp.*), an tsóil (*Solea spp.*), na leathóige (*Pleuronectes platessa*), an fhaoitín (*Merlangius merlangus*), an langa (*Molva molva*), an langa ghoirm (*Molva dypterygia*), an ronnaigh (*Scomber spp.*), an scadáin (*Clupea harengus*), an bholmáin (*Trachurus spp.*), an ainseabhaí (*Engraulis encrasicolus*), an doingin (*Dicentrarchus labrax*) agus an tsairdín (*Sardina pilchardus*), beidh feidhm acu maidir le hiascach áineasa in Uiscí an Iarthuaiscirt. Mar sin féin, le haghaidh an deargáin (*Pagellus bogaraveo*), beidh feidhm ag an íosmhéid tagartha caomhnaithe 40 cm maidir le hiascach áineasa i bhfolimistéir 6 agus 7 de CITM go dtí an 31 Nollaig 2026 (*).

_____

(*) In éagmais rialacha nua arna nglacadh roimh an 31 Nollaig 2026, 33 cm a bheidh san íosmhéid tagartha caomhnaithe is infheidhme le haghaidh an deargáin ón 1 Eanáir 2027 ar aghaidh.';

(b) i gCuid C, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 12:

'12. Limistéir atá iata chun deargáin a chaomhnú i bhfolimistéir 6 agus 7 de CITM

12.1. Ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh 2026 beidh toirmeasc ar shoithí a bhfuil bratach na Fraince ar foluain acu aon iascaireacht a dhéanamh ar dheargáin i bhfolimistéir 6 agus 7 de CITM.';

(2) Leasaítear Iarscríbhinn VII mar a leanas:

(a) i gCuid A, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an 20ú hiontráil sa tábla:

'An deargán (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm (*) (**)

(*) Beidh feidhm ag an íosmhéid tagartha caomhnaithe seo maidir le folimistéar 8 de CITM go dtí an 31 Nollaig 2026. Beidh feidhm ag an íosmhéid tagartha caomhnaithe 33 cm maidir le folimistéir 9 agus 10 de CITM (uiscí an Aontais) agus limistéir 34.1.1, 34.1.2 agus 34.2.0 de CECAF (uiscí an Aontais).

(**) In éagmais rialacha nua arna nglacadh roimh an 31 Nollaig 2026, 33 cm a bheidh san íosmhéid tagartha caomhnaithe is infheidhme ón 1 Eanáir 2027 ar aghaidh.';

(b) i gCuid C, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 5,4:

'5.4. Beidh feidhm ag na bearta i bpointí 5.1 go 5.3 go dtí an 31 Nollaig 2026.'